



Kinyarwanda

Gutegereza umwana

Penelope Smith
Catherine Groenewald



Uyu munsi ni umunsi ukomeye! Nyuma y'amezi 9 ategereje, nyina wa Thabi agiye mu bitaro kubyara. Azagaruka Nyuma y'iminsi 3.

Urashobora gusoma itariki numunsi
N'icyumweru kuri kalendari?

Itariki izaba irihe igihe nyina wa Thabi
yatashye?



"Bye bye mukundwa!" Nyina wa Thabi avuga.
"Nyamuneka fasha papa. Nzataha vuba cyane,
tuzatungurwa cyane twese!"

Uruhinja rwakuze imbere munda ya nyina
kuburyo Thabi adashobora kumuzunguza
nkuko yabishobora mbere.



Tagisi irasa. Igihe kirageze ngo nyina agende.
Thabi atangira kurira. Se amuterera ku bitugu.

Akunda kuba hejuru cyane gutya. Ubu afite
byibura umutwe muremure kuruta se!

Niba se wa Thabi afite metero 1,6 cyangwa
santimetero 160 z'uburebure.

Hafi yubutaka bwa Thabi ubu?



Bidatinze, Thabi yongeye kubabara atangira kurira. Ni ubwambere mubuzima bwe we na nyina baraye batandukanye.

Se wa Thabi amushyira ku ntebe imbere ye.
Yahanagura amarira ye akavuga
buhorokugirango amuhumurize.



Thabi yongeye kumva afite ubutwari,
ahagaze hejuru ku ntebe ye. "Mfite imyaka
6! Ndi umukobwa munini!" aramubwira.

Iyo ahagaze neza ku ntebe nkiyi, Thabi aba
afite uburebure bungana na se. Uribuka
uburebure bwe?

Utekereza ko Thabi ari muremure, iyo
ahagaze hasi ntabwo ari intebé?



Thabi agomba gutegereza iminsi itatu kuva kuwa gatatu kugeza kuwa gatandatu, ariko kuri we yumva ari imyaka. Thabi agerageza gukora amasaha agomba gutegereza.

Azi ko hari amasaha 24 kumunsi umwe, nuko aribwira ati: "24 + 24 + 24 ni____."

Waba uzi igisubizo aricyo?



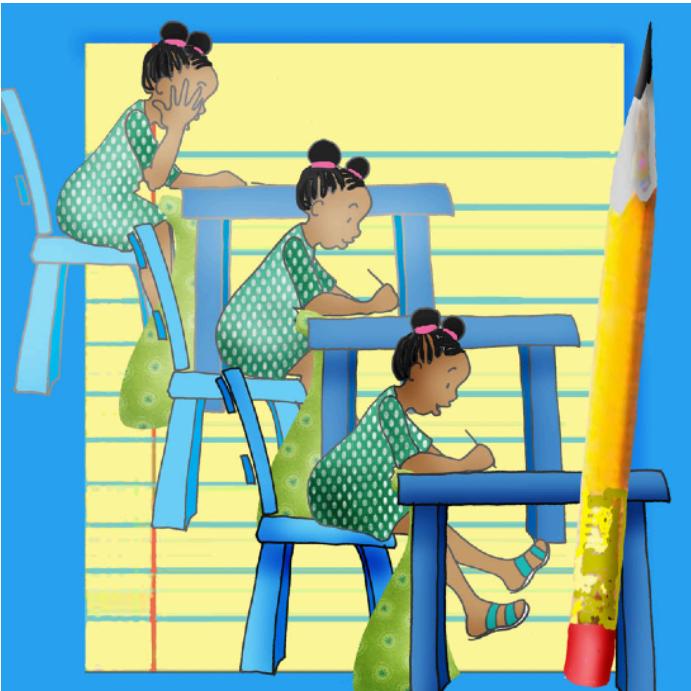
Thabi ati: "Data." "Natekerezaga ko ndi umwana wawe! Niko uhora umpamagara. Bizagenda bite ubu? Nzareka kuba umwana wawe?"

Se aramubwira ati: "Uzahora utubera Umwana wihariye W'imfura Thabi."



Papa asubiza ibibazo byinshi kubyerekeye umwana mushya. Hanyuma afite igitekerezo. "Kuki utandikira Mama ibaruwa? Urashobora kumubwira uko umukumbuye kandi ukamubaza ibibazo byinshi ku mwana."

"Ndabishaka, papa. Nyamuneka uzamfasha?"



Nyuma ya saa sita, se wa Thabi amufasha
Kwandikira nyina ibaruwa.

Soma ibaruwa ya Thabi:

Mama mwiza,

Ndagukunda kandi Ndagukumbuye!

Papa ati uzaza murugo kuwa gatandatu.
Sinshobora gutegereza kukubona hamwe
n'umwana mushya. Mfite ibibazo byinshi.

Uruhinja rwacuniumuhungu cyangwa
umukobwa? Azasa nkanje? Ni ryari umwana
wacu azatangira kugenda cyangwa kuvuga?

Thabi, umwana wawe mukurui.



Arangije kwandika ibaruwa ye, Thabi atangira kurota.

"Ahari hariho abana babiri." Thabi aribwira.

"Impanga nka Bamwe bo ku'inshuti zanjye."

Thabi atekereza kuri Zodwa na Brenda, bashiki bacu b'impanga basa neza.

"Impanga zacu zishobora kuba izihe?"
ubwenge bwe burayoberwa.



Umunsi ukomeye uraje kandi Thabi arishimye cyane. Yategereje iminsi 3 (cyangwa, amasaha 72), ariko birasa nkamezi menshi kuva nyina yagiye mubitaro.

Bategereje amezi 9 kugirango umwana akure munda ya nyina. Thabi abara amezi, "Mata kugeza Werurwe ni ukwezi, kugeza Gashyantare ni amezi 2 ..."

Ongera usubire kumenya ukwezi umwana yatangiye gukura imbere munda.



Thabi yumva ababyeyi be kumuryango.
Thabi araceceka cyane. Ashaka kubatungura.

Ariko Thabi harikintu gitunguranye cyane.
Nyina yatashye afite impanga! Thabi afite
musaza we na murumuna we!

Ufite uburenganzira bwo gukuramo, gukoporora, guhindura cyangwa guhuza iyi nkuru kandi ukoresho amashusho mugihé cyose ubyitiriye
muburyo bukurikira

Gutegereza umwana

Umwanditsi -- Ursula Nafula

Cyahinduwe -- Penelope Smith

Icyitegererezó -- Catherine Groenewald

Ururimi -- Ikinyarwanda

Urwego -- Soma n'ijwi rirenga

© African Storybook Initiative 2014

Creative Commons: Attribution 4.0

Ibikorwabihanga: Inshingano 4.0

Inkomoko www.africanstorybook.org

2023.08.29

